



## DAGSORDEN

for mødet den 17.05.2011, kl. 18:30 i Peder Lykke Centret, Peder Lykkesvej 65

1. Godkendelse af dagsorden (2011-64646)
2. Ansøgning: Keep up good spirit (2011-57829)
3. Ansøgning: Urban Festival (Filmproduktion) 2011 (2011-57816)
4. Ansøgning: Udskiftning af glødepærer til LED-pærer på julebelysning over Amagerbrogade (2011-57733)
5. Ansøgning: Motionsløb på årets længste dag -Proof of Life (2011-57850)
6. Ansøgning: Fra Udsat til Ansat (2011-57795)
7. Ansøgning: Frivillighedsåret (2011-57941)
8. Ansøgning: Teater og Litteratur for de små (2011-60104)
9. Ansøgning: Nabohaven (2011-60539)
10. Ansøgning: Amager Musikfestival (2011-58917)
11. Ansøgning: Genbehandling Fortælleprojekt (2011-48053)
12. Ansøgning om støtte til bål til Skt Hans (2011-61790)
13. Lokaludvalgets eget projekt: Amager Enkeltstarten (2011-65182)
14. Program for Sikker By ugen (2011-66321)
15. Status på bydelsplanen, del 2 (2011-65905)
16. Godkendelse af Miljøpunkt Amagers arbejdsplan for andet halvår af 2011 (2011-66224)
17. Musikøen Amager -opfølgning på Wischmann-rapport (2011-64650)
18. Medlemsforslag om cykelbaner på Njalsgade (2011-65287)
20. Eventuelt (2011-64646)
21. Afslutning (2011-64646)



## DAGSORDEN

for mødet den 17.05.2011

---

### 1. Godkendelse af dagsorden (2011-64646)

#### INDSTILLING

Formanden for Amager Vest Lokaludvalg indstiller,

1. at udvalget godkender dagsordenen.

#### AFBUD

Jesper Kofoed-Melson. Også afbud fra 1. suppleant Birgitte Gjetting og 2. suppleant Catja Thystrup.



## DAGSORDEN ... Fortsat

for mødet den 17.05.2011

---

### 2. Ansøgning: Keep up good spirit (2011-57829)

Nina Wengel søger om støtte til Keep up good spirit.

### INDSTILLING

Formanden for Amager Vest Lokaludvalg indstiller,

1. at lokaludvalget drøfter og vedtager sit svar til Nina Wengel på baggrund af indstillingen fra arbejdsgruppen for Kultur- og fritid.

### PROBLEMSTILLING

Nina Wengel søgte d. 11. april om 6.000 kr. til Keep up good spirit -en lysinstallation over Amagerbrogade i januar 2012. Belysningen består af en varm, hvid LED lyskæde med ordene KEEP UP GOOD SPIRIT. Installationen har til formål at lyse op og skabe god stemning i en mørk tid på året.

Nina Wengel er billedkunstner. Tilladelse til opsætning er indhentet. Skiltet skal hænge ved Vor Frelser Kirkegård. De samlede udgifter går til produktion af lysskilt, transport, energi, projektkoordinering og opsætning. Opsætningen står for halvdelen af budgettet. Ansøger har fået bevilget 17.000 kr. fra Nordea Fonden, 6.000 kr. fra Amager Øst Lokaludvalg, 3.046 kr. fra Lysproducenten ZA-ZA, samt 11.000 kr. i underskudsgaranti fra Københavns Kommune.

Arbejdsgruppen for kultur og fritid behandlede ansøgningen på sit møde d. 4. maj, og indstiller til at det ansøgte beløb bevilges. Samtidig ønsker kultur og fritidsudvalget at benytte åbningen af installationen til at markere AVLU.

### LØSNING

At lokaludvalget drøfter og vedtager sit svar til Nina Wengel på baggrund af indstillingen fra arbejdsgruppen for Kultur- og fritid.

### ØKONOMI

Beløbet anvises fra lokaludvalgets puljemidler, konto 3107

Beløb ekskl. moms: 6.000

### BILAG 2

Ansøgningskema m.v.



## DAGSORDEN ... Fortsat

for mødet den 17.05.2011

---

### 3. Ansøgning: Urban Festival (Filmproduktion) 2011 (2011-57816)

Jørgen Hansen søger støtte til Urban Festival (Filmproduktion) 2011.

#### INDSTILLING

Formanden for Amager Vest Lokaludvalg indstiller

1. at lokaludvalget drøfter og vedtager sit svar til Jørgen Hansen på baggrund af indstillingen fra arbejdsgruppen for Kultur- og fritid.

#### PROBLEMSTILLING

Jørgen Hansen søgte d. 14. april om 28.400 kr. eller 15.000 kr. i støtte til Urban Festival 2011, til at udarbejde dokumentariske filmoptagelser af Urban Festivalens kultur- og musikarrangementer.

Formålet er at kunne dokumentere og vise Urbanplanen indsats for kultur og integration. Jørgen Hansen producerede også film over Urban Festivalen i 2009 og 2010, foruden en række andre filmoptagelser fra området.

Der er to beløb i spil, da Jørgen Hansen søger ud fra to tilbud.

Det ene tilbud er på 28.400 kr. og dækker trailer- og filmproduktion, lydredigering mv., plus samtlige rettigheder og copyright over den samlede produktion. Det andet tilbud er på 15.000 kr. og dækker trailer- og filmproduktion, lydredigering mv., men Jørgen Hansen beholder de fulde rettigheder over den samlede produktion.

Arbejdsgruppen for kultur og fritid behandlede ansøgningen på deres møde d. 4. maj og indstiller til afslag. Begrundelsen er, at der er tale om et enkeltmandsprojekt vedrørende en lokal begivenhed i Urbanplanen, hvor AVLU forventer at dokumentationen kommer fra Urbanplanen.

#### LØSNING

At lokaludvalget drøfter og vedtager sit svar til Jørgen Hansen på baggrund af indstillingen fra arbejdsgruppen for Kultur- og fritid.

#### ØKONOMI

Indstillingen har ingen økonomiske konsekvenser.

#### BILAG

Ansøgningsskema m.v.



## DAGSORDEN ... Fortsat

for mødet den 17.05.2011

---

### 4. **Ansøgning: Udskiftning af glødepærer til LED-pærer på julebelysning over Amagerbrogade (2011-57733)**

Ole Foldborg søger støtte til udskiftning af glødepærer til energibesparende og miljørigtige LED-pærer på julebelysningen over Amagerbrogade.

### INDSTILLING

Formanden for Amager Vest Lokaludvalg indstiller,

1. at lokaludvalget drøfter og vedtager sit svar til Ole Foldberg på baggrund af indstillingen fra arbejdsgruppen for Kultur og Fritid.

### PROBLEMSTILLING

På vegne af Sundbyernes Handelsforening, Amagerbutikkerne, søgte Ole Foldberg d. 16. april om 60.000 kr. til udskiftning af glødepærer til energibesparende og miljørigtige LED-pærer på julebelysningen over Amagerbrogade.

Det overordnede formål med projektet er at bidrage til skabelsen af en miljøorienteret handelsgade på Amagerbrogade.

Udskiftning til LED-pærer vil betyde en miljøforbedring, energibesparelser og en smukkere belysning til Amagerbrogades brugere.

LED-pærer har et lavt energiforbrug og holder 3-5 år mod de nuværende glødepærer, der skal udskiftes hvert år, plus en del udskiftninger undervejs, med efterfølgende bortskaffelse.

I 2009 kontaktede Københavns Kommune Handelsforeningen med en opfordring til at medvirke til energibesparelser i relation til Klimatopmødet ved at udskifte pærerne i julebelysningen.

Forberedelsen af belysningen var imidlertid gået i gang, plus at der var for kort tid til at indhente tilbud på udskiftningen. I 2010 støttede Amager Øst en prøveophængning med LED belysning.

Det anslås, at det koster 6.000 kr. pr. kæde at udskifte pærerne. Det søgte beløb dækker udskiftningen på 10 kæder. Amager Øst Lokaludvalg søges om midler til udskiftning på 10 kæder, ligesom Sundbyernes Handelsforening vil egenfinansiere udskiftningen på 10 kæder.

Arbejdsgruppen for kultur og fritid behandlede ansøgningen på sit møde d. 4. maj, og indstiller, at det ansøgte beløb bevilges. Projektet har en grøn profil og omhandler en forbedring af en traditionsrig juleudsmykning af Amagerbrogade, der er til glæde for mange amagerkanere.



## **DAGSORDEN ... Fortsat**

for mødet den 17.05.2011

---

### **LØSNING**

At lokaludvalget drøfter og vedtager sit svar til Ole Foldberg på baggrund af indstillingen fra arbejdsgruppen for Kultur og Fritid

### **ØKONOMI**

Beløbet anvises fra lokaludvalgets puljemidler, konto 3107

Beløb ekskl. moms: 60.000

### **BILAG**

Ansøgningsskema m.v.



## DAGSORDEN ... Fortsat

for mødet den 17.05.2011

---

### 5. Ansøgning: Motionsløb på årets længste dag -Proof of Life (2011-57850)

Ilse Jordhøj søger støtte til Motionsløb på årets længste dag –Proof of life.

### INDSTILLING

Formanden for Amager Vest Lokaludvalg indstiller,

1. at lokaludvalget drøfter og vedtager sit svar til Ilse Jordhøj på baggrund af indstillingen fra arbejdsgruppen for det sociale område og kultur/fritid.

### PROBLEMSTILLING

På vegne af foreningen Proof of Life søgte Ilse Jordhøj d. 17. april om 107.225 kr. i støtte til gennemførelsen af et motionsløb på årets længste dag d. 21. juni på Amager Fælled. Proof of Life er en forening for unge kræftoverlevende ml. 18-40 år, der har som formål at genvinde tilliden til og styrken i kroppen, især ved at træne kroppen og via det sociale samvær.

Med motionsløbet ønsker foreningen at fokusere på sundhed, fællesskab og liv, ved at mødes i grønne omgivelser på årets længste sommeraften. Løbet er åbent for alle, med et løbsdeltagerantal på max 900 i 2011.

Efter løbet kan der købes mad og drikke. Herved håber foreningen at tiltrække både løbere og tilskuere til Fælleden.

Det er første gang foreningen arrangerer et motionsløb, men det er planen at lade det være en tilbagevendende begivenhed, på årets længste dag. Det er desuden planen at undgå deltagerloft i fremtiden, efter at have høstet erfaringer med afviklingen af arrangementet.

Der vil være distancer på 5, 10½ og 21½ kilometer.

Foreningen samarbejder med Parkrun (en international non-profit organisation) og DGI Storkøbenhavn. Parkrun, Kræftens Bekæmpelse og foreningen stiller med frivillige.

Det søgte beløb dækker en række materialer i forbindelse med afvikling af løbet, fx PR-produkter, startnumre, tryk på t-shirts, vand, telte og presenninger, samt toiletter.

Foreningen selvfinansierer med 101.275 kr.

Arbejdsgrupperne på det sociale område og kultur/fritid behandlede begge ansøgningen på deres møder d. 4. maj. Socialgruppen indstiller at det søgte beløb bevilges. Begrundelsen er at arrangementet kobler mellem det sociale og sundhed, med Amager Fælled som ramme. Gruppen anbefaler Foreningen Proof of Life at søge flere forskellige organisationer fremover.

Arbejdsgruppen for kultur og fritid indstiller til afslag. Gruppen betragter ikke projektet som en kulturel Amager Vest begivenhed, men som en københavner/danmarks-begivenhed, uden



## **DAGSORDEN ... Fortsat**

for mødet den 17.05.2011

---

forankring i Amager Vest. Gruppen mener desuden, at foreningen kan søge flere forskellige og mere relevante puljer og fonde.

### **LØSNING**

At lokaludvalget drøfter og vedtager sit svar til Ilse Jordhøi på baggrund af indstillingen fra arbejdsgruppen for det sociale område og kultur/fritid.

### **ØKONOMI**

Indstillingen har ingen økonomiske konsekvenser.

### **BILAG**

Ansøgningsskema m.v.



## DAGSORDEN ... Fortsat

for mødet den 17.05.2011

---

### 6. Ansøgning: Fra Udsat til Ansat (2011-57795)

Torben Svendsen søger støtte til 'Fra Udsat til Ansat'.

### INDSTILLING

Formanden for Amager Vest Lokaludvalg indstiller,

1. at lokaludvalget drøfter og vedtager sit svar til Torben Svendsen på baggrund af indstillingen fra arbejdsgruppen for det sociale område.

### PROBLEMSTILLING

På vegne af Projekt Socialøkonomiske Virksomheder, Aktivitetscenter Sundholm, søgte Torben Svendsen d. 15. april om 195.000 kr. i støtte til 'Fra Udsat til Ansat'. Projektet starter sommeren 2011 og løber indtil udgangen af 2012.

Formålet er at få udsatte borgere på Sundholm i beskæftigelse, der knytter bånd til arbejdspladser i nærområdet, samt skabe bedre forståelse blandt borgerne i kvarteret. Projektet er desuden en opfølgning på Rigsrevisionens rapport fra okt. 2010, hvori det blev konkluderet, at beskæftigelsesrettede indsatser overfor de svageste ledige er dyre og ineffektive. Modellen i projektet er at skabe en "sluse" fra social beskæftigelse på værested mod ordinær beskæftigelse i private virksomheder. Slusen går begge veje, hvorved de beskæftigede kan blive samlet op ved tilbagefald.

Målgruppen er de mest udsatte voksne. Ofte hjemløse, stofmisbrugere og med forskellige psykiske diagnoser.

Projektet har to aktiviteter:

1. Byvandring med hjemløse på Sundholm. I denne aktivitet guider "Gadens folk" igennem en anden side af København og deres liv. Målet er 150 vandring på Sundholm, bla. med nærliggende skoler. De søgte midler går til gennemførelsen af vandringerne på Sundholm.
2. Håndværksarbejde for virksomheder og institutioner. Et hold udsatte med en håndværker udfører lettere håndværksarbejde for institutioner og virksomheder. Der etableres længerevarende partnerskaber. Efter en periode ansættes en udsat i virksomhedspraktik. Målet er 10 af Sundholmens virksomheder som partnere til håndværk, og endnu 10 virksomheder/institutioner fra kvarteret. De søgte midler går til opstart af aktiviteten og etablering af partnerskaber på Sundholm og i kvarteret omkring.

Der er medfinansiering på 4,2 mio. kr. Heraf 110.000 kr. fra Områdeløftet og egenfinansiering på 1,9 mio.kr. Derudover er der dialog med private fonde om i alt 2 mio. kr.



## **DAGSORDEN ... Fortsat**

for mødet den 17.05.2011

---

Arbejdsgruppen for det sociale område behandlede ansøgningen på deres møde d. 4. maj og indstiller til afslag. Gruppen finder projektet sympatisk, men mener at projektet ligger i statslig/kommunal regi og uden for AVLUs støttekriterier.

### **LØSNING**

At lokaludvalget drøfter og vedtager sit svar til Torben Svendsen på baggrund af indstillingen fra arbejdsgruppen for det sociale område.

### **ØKONOMI**

Indstillingen har ingen økonomiske konsekvenser.

### **BILAG**

Ansøgningsskema m.v.



## DAGSORDEN ... Fortsat

for mødet den 17.05.2011

---

### 7. Ansøgning: Frivillighedsåret (2011-57941)

Irene Christiansen søger støtte til Frivillighedsåret – de frivillige er vor byggestene.

### INDSTILLING

Formanden for Amager Vest Lokaludvalg indstiller,

1. at lokaludvalget drøfter og vedtager sit svar til Irene Christiansen på baggrund af indstillingen fra arbejdsgruppen for det sociale område.

### PROBLEMSTILLING

På vegne af Værestedet DRYS IND, søgte Irene Christiansen d. 26. april om i alt 33.265 kr. i støtte til 3 forskellige arrangementer med de frivillige. Formålet er at markere 2011 som frivillighedsår overfor de frivillige i Fundamentet, Fedtekælderens og DRYS IND.

1. 16. maj afholdes et åbent fyraftensmøde med Tommy Krabbe for de frivillige og alle andre interesserede. Amagerbladet vil interviewe nogle af de frivillige og derefter bringe historier om at være frivillig. Til mødet søges om 6.100 kr.
2. 10. september arrangeres en tur til Sorø Kirke, Sø og Akademi. Turen er et lukket arrangement for de frivillige i Fundamentet, Fedtekælderens og DRYS IND, og er tænkt som netværkskabende mellem de frivillige. Hertil søges 24.850 kr.
3. 30. september afholder 'Chp volunteers' åbent hus på Rådhuset. Til arrangementet skal der produceres materiale, som også kan bruges i andre sammenhænge. Hertil søges 2.315 kr.

Dertil kommer et frokostarrangement, som afholdes af DRYS IND selv.

Arbejdsgruppen for det sociale område behandlede ansøgningen på deres måde d. 4. maj og indstiller til at det søgte beløb til del 1 og 2 bevilges, mens det indstilles til afslag til del 3. Begrundelse for at støtte del 1 er, at det er et åbent, netværkskabende arrangement. Begrundelsen for at støtte del 2 er, at trods det lukkede arrangement, så giver det de frivillige mulighed for at opleve noget sammen og skabe sociale bånd på tværs. Frivillige kan selv være enlige og det er sjældent at de frivillige har mulighed for at mødes. Begrundelsen for at indstille til afslag til del 3 er, at den ligger i kommunalt regi.

### LØSNING

At lokaludvalget drøfter og vedtager sit svar til Irene Christiansen på baggrund af indstillingen fra arbejdsgruppen for det sociale område.



## **DAGSORDEN ... Fortsat**

for mødet den 17.05.2011

---

### **ØKONOMI**

Beløbet anvises fra lokaludvalgets puljemidler, konto 3107

Beløb ekskl. moms: 30.950 kr

### **BILAG**

Ansøgningsskema m.v.



## DAGSORDEN ... Fortsat

for mødet den 17.05.2011

---

### 8. Ansøgning: Teater og Litteratur for de små (2011-60104)

Teaterforeningen Teatret på Hjul søger støtte til Teater og litteratur for de små.

#### INDSTILLING

Formanden for Amager Vest Lokaludvalg indstiller,

1. at lokaludvalget drøfter og vedtager sit svar til Teatret på Hjul på baggrund af indstillingen fra arbejdsgruppen for Kultur- og fritid....

#### PROBLEMSTILLING

Teaterforeningen Teatret på Hjul søgte d. 2. maj om 21.000 kr. i støtte til Teater og litteratur for de små.

Projektet har som formål at introducere små børn til litteraturens verden. Børneinstitutioner og dagplejen i Amager Vest inviteres til børneteaterforestilling bygget op om H.C. Andersens eventyr ”Den standhaftige tinsoldat”, lavet til børn ml. 2-5 år. Historien fortælles med musik og mimik. Foreningen forventer at 200 børn deltager, og forestillingen kører i oktober-november 2011 i Solvang Bibliotek.

Det søgte beløb dækker udgifter til forestillingen og lokaleleje. Medfinansieringen dækker transportudgifter, administration og informationsmateriale.

Arbejdsgruppen for kultur og fritid behandlede ansøgningen på deres møde d. 4. maj, og opfordrer Teatret på Hjul til at opsøge kulturforeningen Liv i Sundby, der har hjemsted på Solvang Bibliotek. Ved at søge sammen med en kulturforening vil projektet komme ind i en lokal sammenhæng og forankring, som ansøgningen i sin nuværende form står uden.

#### LØSNING

At lokaludvalget drøfter og vedtager sit svar til Teaterforeningen Teatret på Hjul på baggrund af indstillingen fra arbejdsgruppen for Kultur- og fritid....

#### ØKONOMI

Indstillingen har ingen økonomiske konsekvenser.

#### BILAG

Ansøgningsskema m.v.



## DAGSORDEN ... Fortsat

for mødet den 17.05.2011

---

### 9. Ansøgning: Nabohaven (2011-60539)

Rie Hougaard søger om støtte til Nabohaven.

### INDSTILLING

Formanden for Amager Vest Lokaludvalg indstiller

1. at lokaludvalget drøfter og vedtager sit svar til Rie Hougaard på baggrund af indstillingen fra arbejdsgruppen for det sociale område.

### PROBLEMSTILLING

På vegne af Naboskolen, som del af Sundholmskvarterets boligsociale helhedsplan, søgte Rie Hougaard d. 2. maj om 29.875 kr. til at opstarte Nabohaven på trekantsgrunden i Telemarksgade. Formålet er at indfri de lokale beboeres ønske om at udnytte arealet til at skabe et udendørs opholdsrum i trygge rammer, som både børn, unge og voksne kan benytte sig af. Målet er at skabe et fysisk samlingspunkt for naboskabet. Havens skal etableres i juni 2011 og projektet løber indtil videre i 2 år.

Grundstenen i projektet er aktive, frivillige beboere. I forberedelsesfasen siden februar 2011 har en lille gruppe beboere arbejdet sammen med Naboskolen om at forberede Nabohaven. Ved havens implementering og vedligeholdelse inddrages flere beboere, hvilket øger borgernes ejerskabsfølelse og incitamenter til at bruge haven. Knyttet til de praktiske opgaver tilbydes beboerne korte kurser i miljøhensyn, beplantning og vedligehold. Det er målet at ”uddanne” ambassadører for haven, som overtager initiativet fra Naboskolen. Ambassadørerne vil samtidig kunne fungere som rollemodeller for social og bæredygtig udvikling i byrummet på tværs af kultur og alder.

I forbindelse med etableringen af Nabohaven iværksætter Naboskolen en række initiativer i form af events: loppemarked, grillaften, danseaften ect., i dialog med afdelingsbestyrelserne i de omkringliggende bebyggelser.

Aktiviteter og kurser vil desuden blive skabt og afviklet i samarbejde med relevante parter fx Miljøpunkter, spejdere mv.

Tilladelse til at benytte grunden er indhentet på betingelse af, at det etablerede er midlertidigt, dvs. flytbart. Derfor skal der plantes i store plantekasser, som opsættes i samarbejde med Sundholms produktionsværksted, som også leverer bænke.

Der er indsendt bilag med nærmere beskrivelse af havens udformning.

I marts afholdt projektgruppen en børnerettet event på grunden, for at skabe opmærksomhed om den kommende have. Eventen blev støttet med 17.000 kr. af Sundholmskvarterets områdeløft. Midler til ledelse af projektet og kursusaktiviteterne søges via Områdeløftet og Helhedsplanen for Sundholmskvarteret. Pt. står der tomme plantekasser på grunden, doneret af Miljøpunkt Østerbro.



## DAGSORDEN ... Fortsat

for mødet den 17.05.2011

---

De søgte midler dækker indkøb af planter, grill, hængekøjer, flethegn, haveredskaber, belægning og åbningsevent.

Arbejdsgruppen for det sociale område behandlede ansøgningen på deres møde d. 4. maj og det indstilles, at det søgte beløb bevilges. Begrundelsen er at projektet er borgerinddragende, netværkskabende og socialt omkring et grønt byrum.

### LØSNING

At lokaludvalget drøfter og vedtager sit svar til Rie Hougaard på baggrund af indstillingen fra arbejdsgruppen for det sociale område.

### ØKONOMI

Beløbet anvises fra lokaludvalgets puljemidler, konto 3107

Beløb ekskl. moms: 29.875 kr

### BILAG

Ansøgningsskema m.v.



## DAGSORDEN ... Fortsat

for mødet den 17.05.2011

---

### 10. Ansøgning: Amager Musikfestival (2011-58917)

Niels H. Jessen søger støtte til Amager Musikfestival.

### INDSTILLING

Formanden for Amager Vest Lokaludvalgs indstiller,

1. at lokaludvalget drøfter og vedtager sit svar til Niels H. Jessen på baggrund af indstillingen fra arbejdsgruppen for Kultur- og fritid.

### PROBLEMSTILLING

På vegne af festivaludvalget søgte Niels H. Jessen d. 26. april om 5.000 kr. i støtte til Amager Musikfestival. Festivalen har været afholdt siden 1973 og formidler klassisk musik i Amagers Kirker. Årets tema for koncertrækken er "Musik fra Middelhavnslandene" og afholdes i dagene 18.9.- 2.10. 2011.

Arrangørerne har primært inviteret musikere til at spille musik fra Spanien, Italien og Frankrig. Der uddeles derudover Amager Musikfestivals talentpris.

I de foregående år har publikumstallene været gode. Festivalen har en hjemmeside, som er velbesøgt ([www.amagemusikfestival.dk](http://www.amagemusikfestival.dk)).

13 af Amagers Kirker medvirker. 8 af de 13 kirker ligger i Københavns Kommune, 4 i Tårnby Kommune og 1 i Dragør Kommune.

Der er fri entre til alle koncerter.

Der er søgt støtte i Amager Øst Lokaludvalg, Hasstrup-Vigs fond, Københavns Musikudvalg, Tårnby Kommune og Nordea Fonden. De søgte midler går til honorar, annoncering og administration.

Arbejdsgruppen for kultur og fritid behandlede ansøgningen på deres møde d. 4. maj og indstiller, at det søgte beløb bevilges. Projektet giver bredde på kultur- og musiktilbuddene i bydelen og understøtter netværket mellem kirkerne som koncertrum.

### LØSNING

At lokaludvalget drøfter og vedtager sit svar til Niels H. Jessen på baggrund af indstillingen fra arbejdsgruppen for Kultur- og fritid.



## **DAGSORDEN ... Fortsat**

for mødet den 17.05.2011

---

### **ØKONOMI**

Beløbet anvises fra lokaludvalgets puljemidler, konto 3107

Beløb ekskl. moms: 5.000 kr.

### **BILAG**

Ansøgningsskema m.v.



## DAGSORDEN ... Fortsat

for mødet den 17.05.2011

---

### 11. Ansøgning: Genbehandling Fortælleprojekt (2011-48053)

Stine Tange søger støtte til Fortælleprojektet: Historier fra mit kvarter.

### INDSTILLING OG BESLUTNING

Formanden for Amager Vest Lokaludvalg indstiller,

1. at lokaludvalget drøfter og vedtager sit svar til Stine Tange på baggrund af indstilling fra arbejdsgruppen for Kultur og Fritid.

### PROBLEMSTILLING

På vegne af Islands Brygge Bibliotek, Christianshavns Bibliotek og Kulturhuset, Islands Brygge, søgte Stine Tange d. 4. april 20.250 kr. i støtte til Fortælleprojektet: Historier fra mit kvarter.

Målgruppen er fire 5. og 6. klasser fra Christianshavns og Island Brygges skoler og deres forældre. Igennem workshops vil børnene lære at skabe små historier om deres lokalmiljø og fremføre historierne for et publikum. Børnene og familierne vil igennem projektet få øget interesse for deres lokalområde, og interesse for nabobydelens børn og historier. Dette møde mellem børnene kan desuden danne netværk, som der kan bygges oven på, i takt med at de bliver større og bevæger sig mere mellem de to bydele, ifølge erfaringer fra SSP. Projektet sigter således efter at øge både børnenes kulturelle og sociale ressourcer.

Det vil endvidere være første gang de to biblioteker, Kulturhuset og skolerne går sammen om og gennemfører et projekt, hvilket kan være afsæt til flere samarbejder mellem institutionerne og bydelene.

Projektet afsluttes med en udstilling i Kulturhuset, hvor alle deltagere mødes. Der vil i øvrigt blive produceret artikler, fotos og dokumentation til lokalaviser mv., samt en evaluering til skolernes intranet.

Det ansøgte beløb dækker fx gennemførelse af workshops, udstillinger og materialeindkøb.

Arbejdsgruppen for Kultur og Fritid behandlede ansøgningen på sit møde d. 6. april og havde uddybende spørgsmål til budgettet. Sekretariatet har siden fået svar, hvilket har givet anledning til en ændring i budgettet. Ansøgningen blev genbehandlet på arbejdsgruppemødet d. 4. maj og gruppen indstiller at det søgte beløb bevilges. Begrundelsen er at projektet markerer et samarbejde på tværs af en række centrale kulturinstitutioner i bydelen, og det har værdi at børn og unge og familier finder interesse i deres lokalområde. Arbejdsgruppen har som betingelse at AVLU kan bruge materialet til hjemmeside mv.



## **DAGSORDEN ... Fortsat**

for mødet den 17.05.2011

---

### **LØSNING**

Lokaludvalget drøfter og vedtager sit svar til Stine Tange på baggrund af indstilling fra arbejdsgruppen for Kultur og Fritid

### **ØKONOMI**

Beløbet anvises fra lokaludvalgets puljemidler, konto 3107

Beløb ekskl. moms: 20.250 kr.

### **BILAG**

Ansøgningsskema m.v.



## DAGSORDEN ... Fortsat

for mødet den 17.05.2011

---

### 12. Ansøgning om støtte til bål til Skt Hans (2011-61790)

Lokaludvalget skal behandle en ansøgning om støtte til brænde til Skt Hans Bål fra Kulturhuset på Islands Brygge.

### INDSTILLING

Formanden for Amager Vest Lokaludvalg indstiller,

1. at lokaludvalget drøfter og tager stilling til ansøgningen fra Kulturhuset på Islands Brygge.
2. at lokaludvalget tager stilling til den fremtidige proces for behandling af ansøgninger om støtte til brænde til Skt Hans bål 2011.

### PROBLEMSTILLING

Amager Vest Lokaludvalg vedtog på sit møde d. 19. april 2011 fremover kun at støtte ansøgninger til Skt. Hans arrangementer med udgiften til brænde efter Københavns kommunes gældende takster. Udvalget vedtog, at der ikke skal være et øvre loft for antallet af ansøgninger til støtte til brænde til Skt Hans arrangementer.

På vegne af Kulturhuset Islands Brygge søgte Kasper Prange Hansen den 29. februar om 29.000 kr. til projektet Skt. Hans på Bryggen. Efter lokaludvalgets beslutning d. 19. april har ansøger genfremsendt en ansøgning om støtte på 7.000 kr. til køb af brænde og grus.

Arrangementet foregår den 23. juni om aftenen, og alle aldersgrupper er velkomne. Ansøger forventer, at ca. 5.000 personer deltager.

Ansøger har d. 11. maj oplyst til sekretariatet, at udgifterne formentlig kan holdes på 5.000 kr.

Arbejdsgruppen for kultur og fritid har behandlet ansøgningen og indstiller, at det ansøgte beløb bevilges i henhold til lokaludvalgets beslutning d. 19. april.

### LØSNING

Formanden for Amager Vest Lokaludvalg indstiller, at lokaludvalget tager stilling til ansøgningen fra Kulturhuset på Islands Brygge.

Da Skt. Hans afholdes d. 23. juni og lokaludvalgets møde i juni først er d. 21. juni, er det af hensyn til eventuelle ansøgers mulighed for at planlægge Skt. Hans arrangementer også nødvendigt at tage stilling til den fremtidige proces for behandling af ansøgninger om støtte til brænde til Skt Hans bål 2011 forud for lokaludvalgsmødet d. 21. juni.



## DAGSORDEN ... Fortsat

for mødet den 17.05.2011

---

### ØKONOMI

Beløbet anvises fra lokaludvalgets puljemidler, område 3107.  
Beløb ekskl. Moms: 7.000 kr.

### BILAG 12

[Ansøgningsskema fra KIB, Kasper Prange](#)  
[Budget for Skt Hans bål på bryggen](#)



## DAGSORDEN ... Fortsat

for mødet den 17.05.2011

---

### 13. Lokaludvalgets eget projekt: Amager Enkeltstarten (2011-65182)

Lokaludvalget skal tage stilling til, om det vil arrangere et cykelløb sammen med Foreningen Multimotion Amager i forbindelse med Miljøfestival 2011 og VM i landevejscykling.

### INDSTILLING

Formanden for Amager Vest Lokaludvalg indstiller,

1. at udvalget drøfter og tager stilling til projektet Amager Enkeltstarten.

### PROBLEMSTILLING

Med budgetforliget for 2011 er ansvaret for varetagelsen af det lokale miljøsamarbejde overgået til lokaludvalgene. Både Amager Øst og Amager Vest Lokaludvalg er blevet enige om en driftsstøtte aftale med Miljøpunkt Amager, der fremover i samarbejde med lokaludvalgene skal udføre lokale miljøopgaver.

Teknik- og Miljøforvaltningen har hidtil samarbejdet med Københavns Miljøpunkter om afholdelsen af en årlig Miljøfestival, og i 2011 er temaet for Miljøfestivalen flere og bedre grønne handlemuligheder for københavnere. TMU har desuden bestemt, at Miljøfestivalen skal afholdes i forbindelse med VM i Landevejscykling, der løber af stabelen den 19.-25. september 2011. Derfor skal Miljøfestival-aktiviteterne dreje sig om cykel-handlemuligheder; dvs. borgernes muligheder for cyklisme.

For at sætte fokus både på Amager som et godt sted at cykle og cykling som motionsform har lokaludvalgets sekretariat kontaktet Forening Multimotion Amager for at undersøge mulighederne for et samarbejde om et lokalt cykelløb ifm. Miljøfestivalen og VM i Landevejscykling. Løbet skal afholdes d. 18. september, alternativt d. 11. september.

Foreningen har tidligere i 2011 fået støtte af lokaludvalget til at afholde Amager Multisport Cup i hhv. maj og august.

Udgangspunktet for samarbejdet er, at Forening Multimotion Amager bidrager med knowhow i forhold til at arrangere og afvikle et cykelløb, og lokaludvalget og sekretariatet bidrager med økonomisk støtte, markedsføring samt kontakt til både lokaludvalgets bagland og Teknik- og Miljøforvaltningen og andre myndigheder.

Teknik- og Miljøforvaltningen har oprettet en særlig pulje til medfinansiering af lokale cykelaktiviteter under VM, hvorfra hvert lokaludvalg kan søge op til 25.000 kr.

Miljøpunkt Amager har allerede planlagt en cykelevent ifm. Miljøfestivalen 2011 i deres arbejdsplan for andet halvår af 2011. Sekretariatet og Miljøpunkt Amager har desuden drøftet



## DAGSORDEN ... Fortsat

for mødet den 17.05.2011

---

mulighederne for at samarbejde om et eller flere cykelstrategiske tiltag ifm Amager Enkeltstarten ud fra de retningslinjer for støtte, som Teknik- og Miljøforvaltningen har opstillet.

Selve løbet er en enkeltstart med en kort børnerute (7,2 km) og en seniorrute på 19,2 km. Projektet henvender sig bredt til almindelige cykelmotionister, og der skal laves en særlig indsats blandt skoler mv. på Amager Vest for at få ungdommen til at deltage.

Der er endvidere planlagt en massiv informationskampagne af alle berørte beboere langs ruten.

Da sikkerheden for løbets deltagere er afgørende, er en stor del af løbets budget reserveret til leje af hegn langs ruten. Herudover er det nødvendigt at have bemanning langs ruten, både fra politi og hjemmeværn, samt frivillige hjælpere. Foreningen Multisport Amager har kontakt til flere foreninger på Amager, der er villige til at hjælpe, og herudover er det også planen, at lokaludvalget skal søge at rekruttere hjælpere via dets netværk.

Det samlede beløb dækker både udgifter til afholdelse af selve løbet (150.000 kr.) og udgifter til markedsføring og pr (25.000 kr.).

## LØSNING

Formanden for Amager Vest Lokaludvalg indstiller, at udvalget drøfter og tager stilling til projektet Amager Enkeltstarten.

## ØKONOMI

Beløbet anvises fra lokaludvalgets puljemidler, område 3107.

Beløb ekskl. Moms: 150.000 kr.

## BILAG 13

[Kriterier for medfinansiering af lokale cykelaktiviteter under VM](#)  
[Projektbeskrivelse og budget fra Foreningen Multimotion Amager](#)



## DAGSORDEN ... Fortsat

for mødet den 17.05.2011

---

### 14. Program for Sikker By ugen (2011-66321)

Lokaludvalget deltager i Sikker By Ugen 2011

#### INDSTILLING

Formanden for Amager Vest Lokaludvalg indstiller,

1. at lokaludvalget tager programmet for Sikker By Ugen til efterretning.
2. at lokaludvalget drøfter og tager stilling til en eventuel ekstrabevilling til Sikker By ugen.

#### PROBLEMSTILLING

Amager Vest Lokaludvalg bevilgede på sit møde d. 15. marts 2011 100.000 kr. til deltagelse i Sikker By Ugen fra d. 23.-28. maj 2011.

Sekretariatet har derfor i samarbejde med arbejdsgruppen for det sociale område og forskellige lokale samarbejdspartnere lavet følgende program:

- Fodboldturnering med indledende runder i hele bydelen fra kl. 15-18 mandag, tirsdag, onsdag og torsdag samt finalestævne i Tvillingeparken i Urbanplanen om fredagen. Blandt deltagerne trækkes der lod om kontingenter til Fremad Amager Feltets fodboldhold. Udgifter i alt: ca. 19.000 kr.
- Parkour arrangement i tre forskellige steder i bydelen fra kl. 17-20 mandag, onsdag og fredag. Blandt deltagerne trækkes der lod om kontingenter til Parkour klubben Team JiYo. Udgifter i alt: ca. 14.000 kr.
- Borgermøde torsdag d. 26. maj med Per Larsen, Manu Sareen, Yildiz Akdogan og Johan Galster fra idébureauet 2+1 fra kl. 16.30 – 18.30 i Urbanplanens beboerhus Øst. Temaet for mødet er tryghed, sikkerhed og de gode historier i de udsatte boligområder: Hvad gør vi? Udgifter i alt: ca. 16.000 kr.
- Lysinstallation ved en af de mørkeste og mest udsatte tunneller i Solvang Centret. En stor beboerundersøgelse med ca. 1.000 respondenter fra Urbanplanen viser, at 75 % af beboerne føler sig utrygge i Solvang Centret, særligt i de mørke tunneller. Projektet skal i samspil med et allerede etableret kunstprojekt skabe en positiv oplevelse for områdets beboere. Arbejdet afsluttes med en fernisering fredag d. 27. maj. Udgifter i alt: ca. 15.000 kr.
- Hele Sikker By ugen bliver filmet, og efterfølgende bliver en eller flere korte film lagt på lokaludvalgets hjemmeside. Udgifter i alt: ca. 16.000 kr.
- Hertil kommer der udgifter til markedsføring og annoncering for ca. 20.000 kr.



## DAGSORDEN ... Fortsat

for mødet den 17.05.2011

---

Til alle arrangementer er det planen, i det omfang der er opbakning, at arbejdsgruppen for det sociale område og lokaludvalgets medlemmer skal være til stede for at indsamle inputs fra de deltagende og tilskuere. Af hensyn til planlægningen af medlemmernes indsats er det nødvendigt, at alle interesserede giver besked ifm lokaludvalgsmødet d. 17. maj.

Isak Korn indstiller på vegne af arbejdsgruppen for det sociale område, at lokaludvalget bevilger yderligere 20.000 kr. til Sikker By Ugen, da økonomien for det samlede projekt på nuværende tidspunkt er sårbart overfor uforudsete udgifter.

### LØSNING

Formanden for Amager Vest Lokaludvalg indstiller, at lokaludvalget tager programmet for Sikker By Ugen til efterretning samt drøfter og tager stilling til en eventuel ekstrabevilling til Sikker By uge

### ØKONOMI

Midlerne anvises fra lokaludvalgets puljemidler, konto 3107

Beløb ekskl. moms: 20.000 kr.



## DAGSORDEN ... Fortsat

for mødet den 17.05.2011

---

### 15. Status på bydelsplanen, del 2 (2011-65905)

Kontaktpersonerne for bydelsplanens fokusområder Tilgængelighed, Grønne Byrum, Njalsgade og Lommepengeprojektet fortæller om status på projekterne.

### INDSTILLING

Formanden for Amager Vest Lokaludvalg indstiller,

1. at udvalget tager statusrapporterne til efterretning.

### PROBLEMSTILLING

Amager Vest Lokaludvalg vedtog på sit møde d. 15. marts 2011, at de otte kontaktpersoner for bydelsplanens fokusområder på lokaludvalgsmøderne i hhv. april og maj skal give en tilbagemelding på status for projekterne.

Afrapporteringen skal berøre følgende spørgsmål:

- a. Er fokusområdet stadig relevant? Hvorfor/hvorfor ikke?
- b. Hvad er det overordnede indhold i fokusområdet?
- c. Hvad er status for fokusområdet pt?
- d. Er der en strategi for det videre arbejde med fokusområdet, herunder økonomi?
- e. Hvad er behovet for hjælp fra sekretariatet?
- f. Hvem er p.t. med som samarbejdspartnere? Og hvem er der evt. brug for at samarbejde med?
- g. Hvad er projektets/fokusområdets tidslinje?

### LØSNING

Formanden for Amager Vest Lokaludvalg indstiller, at udvalget tager statusrapporterne til efterretning.

### ØKONOMI

Indstillingen har ingen økonomiske konsekvenser.

### BILAG 15

[Status på Bydelsplanen](#)



## DAGSORDEN ... Fortsat

for mødet den 17.05.2011

---

### 16. Godkendelse af Miljøpunkt Amagers arbejdsplan for andet halvår af 2011 (2011-66224)

Miljøpunkt Amager har sendt sin arbejdsplan for andet halvår af 2011 til godkendelse hos lokaludvalget.

### INDSTILLING

Formanden for Amager Vest Lokaludvalg indstiller

1. at lokaludvalget drøfter og tager stilling til Miljøpunkt Amagers arbejdsplan for andet halvår af 2011.

### PROBLEMSTILLING

Med budgetforliget for 2011 er ansvaret for varetagelsen af det lokale miljøsamarbejde overgået til lokaludvalgene. Både Amager Øst og Amager Vest Lokaludvalg er blevet enige om en driftsstøtte aftale med Miljøpunkt Amager, der fremover i samarbejde med lokaludvalgene skal udføre lokale miljøopgaver.

Fonden Agenda 21 Center Sundbyøster er ansvarlig for, at Miljøpunkt Amager i samarbejde med Amager Vest Lokaludvalg fastlægger en årsplan for miljøarbejdet. Årsplanen evalueres årligt i forbindelse med fastsættelse af den kommende årsplan, for så vidt angår støttebeløbet fra Amager Vest Lokaludvalg.

Fonden Agenda 21 Center Sundbyøster er ansvarlig for, at Miljøpunkt Amager iværksætter de aftalte aktiviteter, og i øvrigt bidrager til Amager Vest Lokaludvalgs udvikling og støtte af det lokale miljøarbejde

Miljøpunktet har derfor fremsendt en arbejdsplan for andet halvår af 2011, som lokaludvalget skal tage stilling til. Arbejdsplanen består af en række projekter, hvor det med rødt er angivet, hvilke projekter, der foregår på hele Amager, og hvilke projekter, der hhv. kun foregår i Amager Øst eller Amager Vest.

Amager Vest Lokaludvalg og Fonden Agenda 21 Center Sundbyøster har i driftsstøtteaftalen vedtaget en procedure for godkendelse af arbejdsplanen for 2012. Hvert år inden d. 1. juli skal Miljøpunktet planlægge et møde, der skal afholdes i starten af september, hvor lokaludvalget og Miljøpunkt Amager skal opnå enighed om et fælles udkast til projekter i den kommende årsplan. Mødet skal tilrettelægges således, at det også er muligt for borgere og andre interessenter at deltage.

På mødet skal der aftales en tidsplan for den videre proces, hvor de mulige projekter prioriteres og udvikles. Denne proces skal være afsluttet ultimo oktober, således at Fonden Agenda 21 Center Sundbyøster kan godkende og aflevere en årsplan til Amager Vest Lokaludvalg.



## **DAGSORDEN ... Fortsat**

for mødet den 17.05.2011

---

### **LØSNING**

Formanden for Amager Vest Lokaludvalg indstiller, at lokaludvalget drøfter og tager stilling til Miljøpunkt Amagers arbejdsplan for andet halvår af 2011.

### **ØKONOMI**

Indstillingen har ingen økonomiske konsekvenser.

### **BILAG 16**

[Miljøpunkt Amagers Arbejdsplan for andet halvår af 2011](#)



## DAGSORDEN ... Fortsat

for mødet den 17.05.2011

---

### 17. Musikøen Amager -opfølgning på Wischmann-rapport (2011-64650)

På vegne af arbejdsgruppen for kultur og fritid søger Niels Balling om en rammebevilling til Musikøen Amager.

### INDSTILLING

Formanden for Amager Vest Lokaludvalg indstiller,

1. at lokaludvalget drøfter og vedtager sit svar på baggrund af indstillingen fra arbejdsgruppen for Kultur- og fritid.

### PROBLEMSTILLING

Musikøen er et fælles projekt mellem Amager Øst og Amager Vest Lokaludvalg. Projektet blev igangsat i efteråret 2010, i første omgang i afdækningen af tilbuddene indenfor musikområdet på Amager. I marts 2011 resulterede afdækningen i en rapport, der på baggrund af interview med nøglepersoner og statistik, opstiller en række anbefalinger, der kan lægge til grund for en videre proces. Rapporten "Musikøen Amager" er udarbejdet af Wischmann.

Arbejdsgruppen for kultur og fritid havde første gang rapporten på sit møde d. 6. april, hvor rapporten blev uddelt. På sit møde d. 4. maj blev rapportens anbefalinger behandlet. Kulturgruppen anbefaler, at Amager Vest og Amager Øst Lokaludvalg prioriterer blandt rapportens anbefalinger, for at kunne arbejde videre.

Arbejdsgruppen foreslår følgende indsatsområder:

- o en indsats på øvelokaler og musikskolelærere/musiklærere i skolerne (knyttet til anbefaling 1) -plus musikpædagoger mv. i institutioner, da det er vigtigt at starte tidligt
- o scener (knyttet til anbefaling 3)
- o musiktilbud/undervisning for børn og unge som primære målgruppe (knyttet til anbefaling 4).

Kulturgruppen foreslår at fortsætte projektet med et seminar i oktober/november 2011 for en kreds af inviterede interessenter. På seminaret skal der gås i dybden med de udvalgte anbefalinger, med henblik på at sammensætte netværk, der efterfølgende kan gå i gang med konkrete projekter. På vegne af kulturgruppen og som primus motor indstiller Niels Balling, at lokaludvalget rammebevilger 50.000 kr. til at videreføre projektet. I februar gav AØLU 23.000 til en faciliteret workshop i forbindelse med den videre proces. Workshopen er ikke afholdt endnu.



## **DAGSORDEN ... Fortsat**

for mødet den 17.05.2011

---

### **LØSNING**

At lokaludvalget drøfter og vedtager sit svar på baggrund af indstillingen fra arbejdsgruppen for Kultur- og fritid.

### **ØKONOMI**

Beløbet anvises fra lokaludvalgets puljemidler, konto 3107

Beløb ekskl. moms: 50.000 kr.



## DAGSORDEN ... Fortsat

for mødet den 17.05.2011

---

### 18. Medlemsforslag om cykelbaner på Njalsgade (2011-65287)

Lokaludvalgsmedlem Arne Bjørn Nielsen stiller forslag om at opfordre kommunen til at lave cykelbaner på Njalsgade, mens vejen er delvist lukket på grund af forlængelsen af Ørestads Boulevard.

### INDSTILLING

Formanden for Amager Vest Lokaludvalg indstiller,

1. at udvalget drøfter og beslutter, om de vil sende henvendelsen til Teknik- og Miljøforvaltningen.

### PROBLEMSTILLING

Ørestads Boulevard er i øjeblikket ved at blive forlænget, hvilket betyder, at Njalsgade er lukket for gennemkørende biler mellem Leifsgade og Artillerivej. Arne Bjørn Nielsen har stillet forslag om, at lokaludvalget henvender sig til Teknik- og Miljøforvaltningen og opfordrer dem til at udnytte den stille periode til at opstrie cykelbaner i Njalsgade.

Der er skrevet et udkast til henvendelsen, som lokaludvalget kan drøfte.

### LØSNING

At lokaludvalget drøfter og beslutter, om de vil sende en henvendelse til Teknik- og Miljøforvaltningen.

### ØKONOMI

Indstillingen har ingen økonomiske konsekvenser.

### BILAG 18

Udkast til henvendelse til Teknik- og Miljøforvaltningen



## DAGSORDEN ... Fortsat

for mødet den 17.05.2011

---

### 19. Meddelelser (2011-64646)

#### INDSTILLING

Formanden for Amager Vest Lokaludvalg indstiller,

1. at meddelelserne bliver taget til efterretning.

1. Oversigt over opgaver i Teknik- og Miljøforvaltningen som hhv. ikke sendes og sendes i høring hos lokaludvalgene.
2. Høringssvar Kommuneplan 2011
3. Høringssvar Ændringer i Regelsæt for lokaludvalg
4. Høring Busplan Flintholm bliver ikke behandlet i lokaludvalget.

Lokaludvalgets formand og sekretariatet har vurderet, at høringen ikke er relevant for lokaludvalget. Alle interesserede lokaludvalgsmedlemmer kan rekvirere høringsmaterialet ved henvendelse til sekretariatet.

5. Grønne Tage
6. Orienteringsmøde vedr. Storbyhave v/Majporten
7. Økonomisk oversigt

#### BILAG

[Høringssvar på forslag til Kommuneplan 2011](#)

[Høringssvar fra Amager Vest Lokaludvalg vedr. Ændringer i regelsæt for lokaludvalg](#)

[Sagstyper til høring i lokaludvalgene](#)

[Økonomisk oversigt 2011 maj](#)



## DAGSORDEN ... Fortsat

for mødet den 17.05.2011

---

### 20.           **Eventuelt (2011-64646)**



## DAGSORDEN ... Fortsat

for mødet den 17.05.2011

---

### 21. Afslutning (2011-64646)